Distribución: Limitada EB 2002/77/R.2/Add.1 10 diciembre 2002

Original: Inglés **Tema 3 a) del programa** Español



#### **FIDA**

#### FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA

Junta Ejecutiva – 77º período de sesiones

Roma, 10 y 11 de diciembre de 2002

#### ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES A LA QUINTA REPOSICIÓN DE LOS RECURSOS DEL FIDA

#### SEXTO INFORME - ADICIÓN

1. Desde la publicación del documento EB 2002/77/R.2, en el que se recogía la situación de las contribuciones a la Quinta Reposición al 30 de septiembre de 2002, se han recibido los siguientes pagos:

	Pago (en el equivalente histórico en USD)							
Estado Miembro	Pagarés	Efectivo						
Alemania	10 500 000							
Guatemala		29 704						
Madagascar		33 072						
Portugal	500 000							
Turquía		400 000						
Total	11 000 000	462 776						

- 2. Si se consideran estos cambios, al 3 de diciembre de 2002, los pagos recibidos en efectivo y en pagarés ascendían en total al equivalente de USD 230,4 millones, lo que representa el 52% del monto total de las promesas de contribución a la Quinta Reposición, que asciende a USD 443,1 millones.
- 3. Para información de la Junta Ejecutiva, la promesa de contribución de Madagascar se ha corregido a USD 83 433 pues, con el último pago de USD 33 072, el monto total de los pagos correspondientes a Madagascar excedía de su promesa de contribución original de USD 80 000.
- 4. Al 3 de diciembre de 2002, el monto total de los instrumentos de contribución depositados y de los pagos en efectivo y en forma de pagarés a la Quinta Reposición en concepto de promesas no respaldadas por un instrumento de contribución ascendía al equivalente de USD 347,7 millones, lo que representa el 78,5% del monto total de las promesas de contribución.

- يُّلِ
- 5. No ha habido cambios en el estado de las contribuciones complementarias a la Quinta Reposición.
- 6. Para información de la Junta Ejecutiva, el presente documento contiene los anexos siguientes en los que figura el estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Quinta Reposición al 3 de diciembre de 2002.
  - Anexo I Resumen del estado de las contribuciones a la Quinta Reposición
  - Anexo II Estado de las contribuciones a la Quinta Reposición
  - Anexo III Estado de las contribuciones complementarias a la Quinta Reposición.

	USD	USD
Instrumentos de contribución depositados		339 728 890
Pagos en efectivo	43 670 358	
Pagos en forma de pagarés	186 694 557	230 364 915
Subtotal		570 093 805
Menos: pagos en efectivo a cuenta de instrumentos de contribución	(38 342 460)	
Menos: pagos en forma de pagarés a cuenta de instrumentos de contribución	(184 094 558)	(222 437 018)
Total – Instrumentos de contribución y pagos, en efectivo y en		
forma de pagarés, no respaldados por instrumentos de contribución		347 656 787

# INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍC

				Depósito del ins		Porcentaje abonado de la		Abonos d	le plazos	
		Promesa de contribu	ción	contrib	ución		Pag	arés	Efectivo	
País	Moneda	Cuantía	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/	- contribución total <sup>b/</sup>	Fecha	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/
Afganistán						]				
Albania	USD	10 000	10 000			100%			20 diciembre 00	10 000
Alemania	EUR	28 806 000	30 000 000	23 agosto 01	30 000 000	65%	22 octubre 01	9 000 000		
							15 octubre 02	10 500 000		
Angola	USD	100 000	100 000			100%			23 marzo 01	100 000
Antigua y Barbuda										
Arabia Saudita	USD	3 000 000	3 000 000	12 septiembre 01	3 000 000	50%	28 enero 01	1 500 000		
Argelia	USD	500 000	500 000	1 diciembre 01	500 000	100%	1º diciembre 01	500 000		
Argentina	USD	1 500 000	1 500 000							
Armenia										
Australia	AUD	7 857 744	5 080 000	21 mayo 01	5 080 000	100%	6 marzo 02	5 080 000		
Austria	EUR	5 665 180	5 900 000	5 octubre 01	5 900 000	100%			3 diciembre 01	5 900 000
Azerbaiyán										
Bangladesh	USD	600 000	600 000			100%	2 mayo 01	600 000		
Barbados										
Bélgica	EUR	8 924 167	9 294 352	12 diciembre 00	9 294 352	67%	18 junio 01	3 098 023		
							4 septiembre 02	3 098 313		
Belice	USD	100 000	100 000			100%			26 febrero 01	100 000
Benin	USD	25 000	25 000			100%			25 abril 00	25 000
Bhután	USD	27 000	27 000			100%			16 marzo 00	27 000
Bolivia	USD	300 000	300 000	9 marzo 01	300 000	17%			13 junio 01	50 000
Bosnia y Herzegovina										
Botswana	USD	75 000	75 000			100%			11 abril 02	75 000
Brasil	USD	7 916 263	7 916 263	11 octubre 01	7 916 263	100%	2 enero 02	7 916 263		
Burkina Faso	USD	40 000	40 000	27 diciembre 01	40 000	115%			25 marzo 02	46 043
Burundi										
Cabo Verde	USD	20 000	20 000							
Camboya	USD	210 000	210 000	7 agosto 00	210 000	33%			25 abril 00	69 985
Camerún										
Canadá	CAD	31 010 700	21 000 000	26 marzo 01	21 000 000	90%	30 marzo 01	15 464 776		
							28 marzo 02	3 371 578		
Colombia	USD	100 000	100 000	8 marzo 01	100 000	100%			30 octubre 00	20 000
									28 noviembre 00	20 000
									27 diciembre 00	60 000
Comoras	-		<del></del>			<del>                                     </del>				22 000
Costa Rica	-		<del></del>			<del>                                     </del>				

				Depósito del ins		Porcentaje		Abonos d	le plazos	
	Ī	Promesa de contribu	ción	contrib	ución	abonado de la contribución	Pag	arés	Efec	ctivo
País	Moneda	Cuantía	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/	total b/	Fecha	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/
Côte d'Ivoire	USD	1 500 000	1 500 000			4%			30 octubre 01	55 115
Croacia										
Cuba										
Chad										
Chile										
China	USD	10 000 000	10 000 000	4 diciembre 01	10 000 000					
Chipre	USD	25 000	25 000	13 noviembre 00	25 000	100%			9 mayo 01	25 000
Dinamarca	DKK	193 300 000	27 084 209	7 septiembre 01	27 084 209	33%	27 diciembre 01	8 967 353		
Djibouti										
Dominica										
Ecuador	USD	100 000	100 000							
Egipto	USD	3 000 000	3 000 000	3 junio 02	3 000 000	100%	10 junio 02	3 000 000		
El Salvador										
Emiratos Árabes Unidos	USD	1 000 000	1 000 000	20 marzo 02	1 000 000	100%	10 marzo 02	1 000 000		
Eritrea	USD	5 000	5 000			100%			18 febrero 02	5 000
España	EUR	1 901 196	1 980 000			100%			9 agosto 01	1 980 000
Estados Unidos	USD	30 000 000	30 000 000	10 mayo 02	30 000 000	50%	7 mayo 02	15 000 000		
Etiopía	USD	30 000	30 000			100%			18 octubre 01	30 000
Ex República Yugoslava de Macedonia										
Fiji										
Filipinas	USD	300 000	300 000	11 diciembre 00	300 000	29%			11 diciembre 01	87 197
Finlandia	EUR	3 456 720	3 600 000	4 junio 01	3 600 000	49%			25 febrero 02	1 751 593
Francia	EUR	24 005 000	25 000 000	11 julio 01	25 000 000	30%	28 diciembre 01	7 500 000		
Gabón										
Gambia										
Georgia										
Ghana	USD	300 000	300 000							
Granada	USD	25 000	25 000			100%			26 junio 00	12 500
									18 septiembre 00	12 500
Grecia	USD	600 000	600 000							



				Depósito del in		Porcentaje		Abonos	de plazos	
	Ī	Promesa de contribu	ción	contrib	ución	abonado de la	Pa	ngarés	Efe	ctivo
País	Moneda	Cuantía	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/	contribución total <sup>b/</sup>	Fecha	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/
Guatemala	USD	250 000	250 000			100%			19 octubre 01	12 368
									9 noviembre 01	18 593
									31 diciembre 01	23 234
								1	11 febrero 02	21 303
								1	27 febrero 02	21 251
									27 marzo 02	15 866
									13 mayo 02	19 099
									23 mayo 02	19 199
									25 junio 02	
									3 julio 02	
									2 agosto 02	
									22 agosto 02	15 496
									30 septiembre 02	17 377
									1º noviembre 02	
									2 diciembre 02	
Guinea	USD	35 000	35 000			100%			10 mayo 01	10 000
									8 junio 01	
									24 abril 02	15 000
Guinea-Bissau										
Guinea Ecuatorial										
Guyana										
Haití										
Honduras	USD	195 714	195 714			100%			2 marzo 00	
									3 enero 01	
									16 febrero 02	
India	USD	12 000 000	12 000 000	10 septiembre 01	12 000 000	67%			20 noviembre 01	4 000 000
									6 septiembre 02	
Indonesia	USD	10 000 000	10 000 000	29 marzo 01	10 000 000	70%			25 octubre 01	
									12 agosto 02	3 500 000
Irán	USD	20 000 000	20 000 000							
Iraq										
Irlanda	EUR	986 000	1 026 869	28 marzo 01	1 026 869	62%			18 diciembre 00	
									28 noviembre 01	
Islandia	USD	5 000	5 000			100%			23 noviembre 01	5 000
Islas Cook										
Islas Salomón										
Israel										
Italia	EUR	28 806 000	30 000 000							

				Depósito del in	strumento de	Porcentaje		Abonos d	le plazos	
	İ	Promesa de contribu	ıción	contrib	ución	abonado de la	Pag	arés	Efe	ctivo
País	Moneda	Cuantía	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/	contribución total <sup>b/</sup>	Fecha	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/
Jamahiriya Árabe Libia	USD	5 000 000	5 000 000			l				
Jamaica										
Japón	JPY	3 212 100 000	30 000 000	15 abril 02	30 000 000	50%	14 mayo 02	15 000 000		
Jordania	USD	75 000	75 000							
Kazajstán										
Kenya	USD	50 000	50 000							
Kirguistán										
Kuwait	USD	2 000 000	2 000 000	5 septiembre 01	2 000 000	100%	24 septiembre 01	2 000 000		
Laos	USD	51 000	51 000			100%			30 marzo 01	51 000
Lesotho	USD	8 700	8 700			100%			15 febrero 02	8 700
Líbano										
Liberia										
Luxemburgo	EUR	384 080	400 000	12 septiembre 02	400 000	100%	6 septiembre 02	156 000	30 agosto 02	244 000
Madagascar	USD	83 433	83 433			100%			7 marzo 00	3 029
									13 junio 00	1 137
									9 abril 01	3 003
									15 mayo 01	7 243
									18 junio 01	35 950
									9 octubre 02	33 072
Malasia	USD	250 000	250 000	23 noviembre 00	250 000	100%			31 enero 01	250 000
Malawi										
Maldivas										
Malí	USD	10 000	10 000							
Malta	USD	20 000	20 000			100%			22 febrero 01	20 000
Marruecos	USD	500 000	500 000							
Mauricio	USD	85 000	85 000			100%			15 febrero 01	85 000
Mauritania	USD	30 000	30 000							
México	USD	3 000 000	3 000 000	30 agosto 01	3 000 000	50%			2 julio 02	1 500 000
Mongolia										
Mozambique	USD	80 000	80 000	28 febrero 01	80 000	30%			19 junio 02	24 000
Myanmar										
Namibia										
Nepal										
Nicaragua										
Níger					İ					
Nigeria	USD	5 000 000	5 000 000							
Noruega	NOK	145 185 200	18 350 000	2 mayo 01	18 350 000	100%	8 diciembre 00	6 116 667		
							16 julio 01	6 116 667		
							10 julio 02	6 116 666		



				Depósito del in		Porcentaje	Abonos de plazos				
	İ	Promesa de contribu	ıción	contrib	ución	abonado de la	Pag	arés	Efe	ctivo	
País	Moneda	Cuantía	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/	contribución total <sup>b/</sup>	Fecha	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/	
Nueva Zelandia	NZD	2 160 000	1 118 997	8 agosto 01	1 118 997	100%	31 julio 01	1 118 997			
Omán											
Países Bajos	EUR	26 885 600	28 000 000	31 julio 01	28 000 000	100%			25 julio 01	8 420 746	
							22 noviembre 01	19 579 254			
Pakistán	USD	2 000 000	2 000 000			100%	19 noviembre 01	2 000 000			
Panamá	USD	33 200	33 200	24 octubre 00	33 200	100%			19 septiembre 97	8 300	
									2 octubre 98	8 300	
									27 agosto 99	8 300	
									16 agosto 00	8 300	
Papua Nueva Guinea											
Paraguay	USD	100 000	100 000								
Perú	USD	200 000	200 000	17 julio 01	200 000	100%	13 febrero 02	200 000			
Portugal	EUR	720 150	750 000	30 octubre 01	750 000	100%	30 noviembre 01	250 000			
							7 septiembre 02	500 000			
Qatar											
Reino Unido	GBP	18 531 000	30 000 000								
República Centroafricana											
República de Corea	USD	2 500 000	2 500 000	2 mayo 01	2 500 000	65%			5 octubre 01	750 000	
									28 agosto 02	875 000	
República del Congo											
R.D. del Congo											
República de Moldova											
República Dominicana	USD	125 000	125 000								
R.P.D. de Corea	USD	100 000	100 000		ĺ			ĺ			
Rumania											
Rwanda											
San Cristóbal y Nevis					i i		ĺ			ĺ	
Samoa											
San Vicente y las Granadinas											
Santa Lucía											
Santo Tomé y Príncipe											
Senegal	USD	64 104	64 104			100%			24 abril 01	4 649	
									22 agosto 02	59 455	
Seychelles											
Sierra Leona					1	<del>                                     </del>					
Siria	USD	250 000	250 000			100%			15 febrero 01	250 000	
Somalia		-									



# ONAL DE DESARROLLO A

				Depósito del in		Porcentaje abonado de la contribución		Abonos de plazos			
		Promesa de contribu	ción	contrib	ución		Pag	arés	Efec	ctivo	
País	Moneda	Cuantía	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/	total b/	Fecha	Equiv. en USD a/	Fecha	Equiv. en USD a/	
Sri Lanka	USD	1 000 000	1 000 000			100%			24 mayo 01	1 000 000	
Sudáfrica											
Sudán	USD	200 000	200 000								
Suecia	SEK	202 838 412	24 360 000	21 julio 01	24 360 000	65%	9 agosto 01	15 834 000			
Suiza	CHF	17 718 494	11 510 000	1 julio 01	11 510 000	100%	24 julio 01	11 510 000			
Suriname											
Swazilandia	USD	66 000	66 000			45%			25 marzo 02	30 000	
Tailandia	USD	150 000	150 000			100%			30 octubre 01	150 000	
Tanzanía, República Unida de	USD	300 000	300 000	9 noviembre 01	100 000	51%			10 enero 01	50 527	
Tayikistán	USD	200	200			100%			21 marzo 01	200	
Togo											
Tonga											
Trinidad y Tabago											
Túnez	USD	600 000	600 000	2 marzo 01	600 000	103%			27 septiembre 01	208 071	
									11 junio 02	410 325	
Turquía	USD	5 000 000	5 000 000	25 octubre 00	5 000 000	33%			2 noviembre 00	517 382	
									26 enero 01	721 889	
									3 diciembre 02	400 000	
Uganda	USD	45 000	45 000			100%			16 agosto 00	45 000	
Uruguay	USD	100 000	100 000								
Venezuela	USD	4 600 000	4 600 000	27 septiembre 01	4 600 000	100%	12 septiembre 01	4 600 000			
Viet Nam	USD	500 000	500 000	18 octubre 00	500 000	60%			31 octubre 00	100 000	
									31 enero 02	200 000	
Yemen	USD	500 000	500 000			99%			8 abril 02	498 191	
Yugoslavia											
Zambia	USD	100 000	100 000			100%			28 septiembre 01	100 000	
Zimbabwe											
TOTAL DE CONTRIBUCIONES	USD		443 125 041		339 728 890			186 694 557		43 670 358	

a/ La conversión en dólares de los Estados Unidos se ha hecho aplicando el tipo de cambio medio a que se hace referencia en el párrafo 15 de la Resolución 119/XXIV.

b/ Por contribuciones se entiende la cantidad indicada en el instrumento de contribución o el monto de la promesa de contribución en los casos en que no se ha depositado un instrumento de contribución.

ANEXO III

# ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES COMPLEMENTARIAS A LA QUINTA REPOSICIÓN SITUACIÓN AL 3 DE DICIEMBRE DE 2002 | Depósito del instrumento de | Porcentaje | Abono

				Depósito del ins		Porcentaje	Abono de plazos					
	Promesa de contribución			contrib	ución	abonado de la contribución	Paga	rés	Efectivo			
País	Moneda	Cuantía	Equiv. en USD <sup>a</sup>	Fecha	Equiv. en USD	total	Fecha	Equiv. en USD	Fecha	Equiv. en USD a/		
Bélgica 1/	EUR	14 873 611	15 490 118			100%	20 septiembre 00	2 638 638				
							10 enero 01	6 727 875				
							17 enero 02	3 872 530	12 enero 01	238 512		
									24 enero 01	100 617		
									20 abril 01	1 103 671		
									25 junio 02	808 275		
Bélgica 2/	USD	2 713 086	2 713 086			100%			24 mayo 02	2 713 086		
Alemania 2/	EUR	7 669 378	7 987 271			60%			15 noviembre 01	2 691 338		
									24 mayo 02	2 098 204		
Italia 2/	EUR	3 720 000	3 874 193		ĺ							
TOTAL DE CONTRIBUCIONES			30 064 668					13 239 043		9 753 703		

a La conversión en dólares de los Estados Unidos se ha hecho aplicando el tipo de cambio medio a que se hace referencia en el párrafo 15 de la Resolución 119/XXIV.

<sup>1/</sup> Bélgica ha prometido aportar esta cantidad a título de contribución complementaria, de conformidad con lo establecido en el párrafo II.4 d) de la Resolución 119/XXIV. El Consejo de Gobernadores decidió que esta contribución complementaria se utilizara para los objetivos específicos del Fondo Belga de Supervivencia y de conformidad con sus procedimientos.

<sup>2/</sup> Estas promesas constituyen contribuciones complementarias en apoyo de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados.